



## 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen kabelgebundenen Stereo-Kopfhörer mit Mikrofon.

Das Produkt kann entweder direkt an Geräte, die mit einer 3,5-mm-Klinkenbuchse ausgestattet sind, oder über den beiliegenden USB-A-Adapter mit integrierter Kabelfernbedienung an einen Computer angeschlossen werden.

Online-Chatrooms, Telefonkonferenzen und Videospiele decken hierbei lediglich einen kleinen Ausschnitt der möglichen Anwendungsszenarien ab.

Das Produkt ist für den privaten und gewerblichen Einsatz konzipiert.

In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.

Das Produkt ist nur für den Privatgebrauch vorgesehen.

Das Produkt kann in Schulen und Ausbildungsstätten eingesetzt werden. Die Verwendung muss von geschultem Personal beaufsichtigt werden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Android™ ist eine Marke von Google LLC.

Google Play und das Google Play Logo sind Marken von Google LLC.

USB4®, USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum.

## 2 Lieferumfang

- Headset
- USB-A-Adapter mit Kabelfernbedienung
- Bedienungsanleitung

## 3 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

## 4 Symbolerklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck wird verwendet, um auf wichtige Informationen in diesem Dokument hinzuweisen. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Schäden am Gehörgang zu vermeiden.

## 5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

### 5.1 Allgemein

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

den, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

### ■ Kinder dürfen mit diesem Produkt nicht spielen.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

### 5.2 Handhabung

- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Beschädigungen aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Gerätes haben.

### 5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

### 5.4 Angeschlossene Geräte

- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.

## 6 Produktübersicht



Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Schäden am Gehörgang zu vermeiden.



- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| 1 Adjustable headband                 | 2 Microphone       |
| 3 3.5 mm AUX jack                     | 4 Mute: sound      |
| 5 Volume: increase (+) / decrease (-) | 6 Mute: microphone |
| 7 Status indicator                    | 8 USB-A connector  |

## 7 Anschluss

### Hinweise:

- Das Produkt basiert auf dem Plug & Play-Prinzip.
- Informationen zur Beseitigung von Betriebsstörungen finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“.

### 7.1 3,5-mm-Klinkenstecker





Verwenden Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker, wenn Sie das Headset an ein Mobilgerät anschließen möchten.

Bei Telefongesprächen wird das Mikrofon automatisch aktiviert.

### 7.2 USB-A

Verwenden Sie den USB-A-Adapter mit Kabelfernbedienung, wenn Sie das Headset an einen Computer anschließen möchten.

## 8 Bedienung

Symbol	Bezeichnung	Funktion
	Stummschaltung: Ton	Drücken, um die Stummschaltung der Tonausgabe zu aktivieren/deaktivieren.
	Lautstärke erhöhen	Drücken Sie diese Taste, um den Lautstärkepegel zu erhöhen.
	Lautstärke verringern	Drücken Sie diese Taste, um den Lautstärkepegel zu verringern.
	Stummschaltung: Mikrofon	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Drücken, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren/deaktivieren.</li> <li>■ Bei aktivierter Stummschaltung leuchtet die LED-Statusanzeige rot.</li> </ul>

## 9 Problembehandlung

Problem	Behebung
Mikrofon/Kopfhörer funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vergewissern Sie sich, dass die Stummschaltung deaktiviert ist.</li> <li>■ Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß angeschlossen und unbeschädigt sind.</li> </ul>
Mikrofon und Lautsprechertreiber weisen Rauschen und/oder Echo auf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verringern Sie den Lautstärkepegel.</li> <li>■ Richten Sie das Mikrofon so aus, dass es sich nicht zu nah an Ihrem Mund befindet.</li> <li>■ Achten Sie auf einen ausreichend großen Abstand zwischen dem Mikrofon des Computers und dem Headset.</li> </ul>
Bei Anschluss an einen Computer über USB-A: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Computer erkennt das Produkt nicht.</li> <li>■ Produkt funktioniert nicht mehr.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schließen Sie das Produkt an einen anderen USB-Anschluss des Computers an.</li> <li>■ Trennen Sie das Produkt vom Computer, starten Sie den Computer neu und schließen Sie es erneut an.</li> <li>■ Überprüfen Sie die Toneinstellungen Ihres Computers. Als Ein-/Ausgabegerät muss die Option „<b>USB Audio Device</b>“ ausgewählt sein. Informationen zur Durchführung dieses Verfahrens finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Computers.</li> </ul>

## 10 Reinigung und Wartung

### Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

## 11 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen

- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

## 12 Technische Daten [Translation is no longer up to date]

Anschluss .....	USB-A (über Adapter), 3,5-mm-Klinkenstecker
Plug & Play .....	ja
Nennimpedanz (AC) .....	32 Ω ± 15 %
Leistungsaufnahme .....	10 mW
Frequenzbereich .....	20 Hz – 20 kHz
Empfindlichkeit des Mikrofons .....	-42 ± 3 dB
Empfindlichkeit des Headsets .....	115 ± 3 dB
Klangverzerrung .....	≤3 %
Schalldruckpegel .....	max. 98,93 dBA
WBCV .....	Typische Spannung für Breitband: ≥115,7 mV
Ausgangsspannung (3,5 mm) .....	140 mV
Stereo .....	ja
Unterstützte Betriebssysteme .....	MacOS, Windows®, iOS, Android™
Länge des Kabels .....	140 cm (Headset), 98 cm (Verlängerung)
Betriebstemperatur .....	-10 bis +60 °C
Betriebluftfeuchtigkeit .....	0 – 95% rF (nicht kondensierend)
Lagertemperatur .....	-10 bis +60 °C
Lagerluftfeuchtigkeit .....	0 – 95% rF (nicht kondensierend)
Abmessungen (B x H x T) .....	163 x 184 x 65 mm
Gewicht (ca.) .....	155,5 g

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2368679\_V3\_0324\_dh\_mh\_de 9007199416202507-1 I2/O3 en



Item no: 2368679

## 1 Intended use

The product is a wired stereo headset with microphone.

The product can connect directly via 3.5 mm jack or through a USB-A adaptor with in-line controls.

Examples of use include online chats, conference calls, and gaming.

The product is designed for private and commercial use.

In commercial institutions, the accident prevention regulations of the Employer's Liability Insurance Association for Electrical Systems and Operating Materials are to be observed.

The product is designed for private use only.

The product can be used in schools and training centres. The use must be supervised by trained personnel.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Android™ is a trademark of Google LLC.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

USB4®, USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

## 2 Delivery contents

- Headset
- USB-A adaptor with in-line controls
- Operating instructions

## 3 Operating Instructions for download

Use the link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

## 4 Description of symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in this document. Always read this information carefully.



To prevent possible hearing damage, do not listen to high volume levels for long periods.

## 5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

### 5.1 General

- This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.

### ■ Children shall not play with the appliance.

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.

- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

### 5.2 Handling

- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
  - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.

### 5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

### 5.4 Connected devices

- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

## 6 Product overview



To prevent possible hearing damage, do not listen to high volume levels for long periods.



- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| 1 Adjustable headband                 | 2 Microphone       |
| 3 3.5 mm AUX jack                     | 4 Mute: sound      |
| 5 Volume: increase (+) / decrease (-) | 6 Mute: microphone |
| 7 Status indicator                    | 8 USB-A connector  |

## 7 Connection

### Notes:

- The product is plug and play.
- Refer to the "Troubleshooting" section if it does not function correctly.

### 7.1 3.5 mm AUX

Use the 3.5 mm AUX connection when connecting to a mobile device.

The microphone will be available for use when making calls.

### 7.2 USB-A

Use the USB-A adaptor with in-line controls when connecting to a computer.

## 8 Operation

Icon	Name	Function
	Mute: Sound	Press to mute / unmute the sound.
	Volume up	Press to increase the volume.
	Volume down	Press to decrease the volume.
	Mute: Microphone	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Press to mute / unmute the microphone.</li> <li>■ The status indicator will light red when muted.</li> </ul>

## 9 Troubleshooting

Problem	Suggested solution
Microphone / headphones not working.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check mute is OFF.</li> <li>■ Check the cable/cable to device connections.</li> </ul>
Microphone and speaker have screeching sound and/or echo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lower the volume.</li> <li>■ Move microphone further away from the mouth.</li> <li>■ Check the computer microphone is not too close to the headset.</li> </ul>
When connected to a computer via USB-A: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Computer does not recognize the product.</li> <li>■ Product stops working.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Try a different USB port on the computer.</li> <li>■ Disconnect the product, restart the computer, reconnect.</li> <li>■ Check your computer sound settings. "USB Audio Device" should be selected as the (input / output) device. Refer to your computer operating system instructions for information about how to do this.</li> </ul>

## 10 Cleaning and care

### Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

## 11 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

## 12 Technical data

Connection .....	USB-A (via adaptor), 3.5 mm AUX jack
Plug and play.....	yes
Nominal impedance (AC) .....	32 Ω ±15%
Rated working power.....	10 mW
Effective frequency range.....	20 Hz – 20 KHz
Microphone sensitivity .....	-42 ±3 dB
Headset sensitivity.....	115 ±3 dB
Sound distortion.....	≤3%
Sound pressure level.....	max. 98.93 dBA
WBCV.....	Wide band characteristic voltage: ≥115.7 mV
Output voltage (3.5mm).....	140 mV
Stereo.....	yes
Supported OS.....	MacOS, Windows®, iOS, Android™

Cable length .....	140 cm (headset), 98 cm (extension)
Operating temperature .....	-10 to +60 °C
Operating humidity .....	0 – 95% RH (non-condensing)
Storage temperature .....	-10 to +60 °C
Storage humidity .....	0 – 95% RH (non-condensing)
Dimensions (W x H x D) .....	163 x 184 x 65 mm
Weight (approx.) .....	155.5 g

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2368679\_V3\_0324\_dh\_mh\_en 9007199416202507-2 I2/O3 en



## 1 Utilisation prévue

Le produit est un casque stéréo filaire avec microphone.

Le produit peut être branché directement via une prise jack de 3,5 mm ou sur un adaptateur USB-A avec commandes intégrées.

En guise d'exemples, il est utilisé lors des discussions en ligne, des conférences téléphoniques et des parties de jeu.

Le produit est destiné à un usage privé et commercial.

Dans les établissements commerciaux, il convient de respecter les réglementations relatives à la prévention des accidents de la compagnie d'assurance de responsabilité civile de l'employeur en ce qui concerne les systèmes électriques et le matériel d'exploitation.

Le produit est conçu pour un usage privé uniquement.

Le produit peut être utilisé dans les établissements scolaires et les centres de formation. L'utilisation doit être supervisée par un personnel formé à cet effet.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Android™ est une marque déposée de Google LLC.

Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.

USB4®, USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

## 2 Contenu de l'emballage

- Casque
- Adaptateur USB-A avec commandes intégrées
- Mode d'emploi

## 3 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

## 4 Description des symboles



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes contenues dans ce document. Veuillez lire ces informations attentivement.



Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

## 5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

### 5.1 Généralités

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou un manque de connaissances, sauf si

elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil.

### ■ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

### 5.2 Manipulation

- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
  - est visiblement endommagé,
  - ne fonctionne plus correctement,
  - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
  - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.

### 5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

### 5.4 Appareils raccordés

- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

## 6 Aperçu du produit



Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.



- |   |                                     |   |                  |
|---|-------------------------------------|---|------------------|
| 1 | Adjustable headband                 | 2 | Microphone       |
| 3 | 3.5 mm AUX jack                     | 4 | Mute: sound      |
| 5 | Volume: increase (+) / decrease (-) | 6 | Mute: microphone |
| 7 | Status indicator                    | 8 | USB-A connector  |

## 7 Connexion

### Remarques:

- Le produit est doté d'une fonction plug and play.
- Référez-vous à la section de « dépannage » en cas de dysfonctionnement.

### 7.1 Jack AUX de 3,5 mm

Utilisez une connexion AUX de 3,5 mm lors du raccordement du produit à un appareil mobile.

Le microphone sera disponible pour passer des appels.

### 7.2 USB-A

Utilisez un adaptateur USB-A avec commandes intégrées pour connecter le produit à un ordinateur.

## 8 Fonctionnement

Icône	Nom	Fonction
	Muet : Son	Appuyez sur la touche pour couper/rétablir le son.
	Augmentez le volume	Appuyez sur la touche pour augmenter le volume.
	Réduisez le volume	Appuyez sur la touche pour baisser le volume.
	Muet : Microphone	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Appuyez sur la touche pour couper/rétablir le son du microphone.</li> <li>■ L'indicateur d'état s'allume en rouge lorsque le son est coupé.</li> </ul>

## 9 Dépannage

Problème	Solution suggérée
Le microphone/les casques ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez que la fonction « muet » est DÉACTIVÉE.</li> <li>■ Vérifiez les connexions entre le câble et l'appareil.</li> </ul>
Le microphone et le haut-parleur génèrent un bruit strident et/ou un écho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réduisez le volume.</li> <li>■ Éloignez le microphone de la bouche.</li> <li>■ Vérifiez que le microphone de l'ordinateur n'est pas trop près du casque.</li> </ul>
Lorsque le produit est connecté à un ordinateur via un USB-A : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'ordinateur ne détecte pas le produit.</li> <li>■ Le produit ne fonctionne plus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Essayez de le connecter à un autre port USB sur l'ordinateur.</li> <li>■ Déconnectez le produit, redémarrez l'ordinateur et recommencez.</li> <li>■ Vérifiez les paramètres de son de votre ordinateur. « <b>USB Audio Device</b> » doit être sélectionné comme périphérique (d'entrée/de sortie). Consultez le mode d'emploi de votre ordinateur pour savoir comment procéder.</li> </ul>

## 10 Nettoyage et entretien

### Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et sans fibres.

## 11 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

## 12 Caractéristiques techniques [Translation is no longer up to date]

Connexion .....	USB-A (via adaptateur), jack AUX de 3,5 mm
Plug and play .....	oui
Impédance nominale (AC) .....	32 Ω ± 15 %
Puissance nominale .....	10 mW
Gamme de fréquence efficace .....	20 Hz – 20 KHz
Sensibilité du microphone .....	-42 ± 3 dB
Sensibilité du casque .....	115 ± 3 dB
Distorsion sonore .....	≤ 3 %
Niveau de pression acoustique .....	98,93 dBA max.
WBCV .....	Tension caractéristique de la large bande : ≥115,7 mV
Tension de sortie (3,5 mm) .....	140 mV
Stereo .....	oui
Système d'exploitation pris en charge .....	MacOS, Windows®, iOS et Android™
Longueur du câble .....	140 cm (casque), 98 cm (extension)
Température de fonctionnement ..	-10 à +60 °C
Humidité de fonctionnement .....	0 à 95 % HR (sans condensation)
Température durant le stockage ...	-10 à +60 °C
Humidité de stockage .....	0 à 95 % HR (sans condensation)
Dimensions (l x h x p) .....	163 x 184 x 65 mm
Poids (env.) .....	155,5 g

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2368679\_V3\_0324\_dh\_mh\_fr 9007199416202507-3 I2/O3 en



## 1 Beoogd gebruik

Dit product is een bedrade stereo hoofdtelefoon met microfoon.

Het product kan direct via de 3,5 mm stekker of via een USB-A-adapter met in-line bediening worden aangesloten.

Gebruiksvoorbeelden zijn o.a. online chats, conferentiegesprekken en gaming.

Het product is ontworpen voor privé- en commercieel gebruik.

In commerciële omgevingen dienen de Arbo-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrische installaties en bedrijfsmiddelen in acht genomen te worden.

Het product is alleen bestemd voor privé gebruik.

Het product kan worden gebruikt in scholen en trainingscentra. Het gebruik dient onder toezicht van geschoold personeel te staan.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

De termen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress en de HDMI logo's zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.

Android™ is een geregistreerd handelsmerk van Google LLC.

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.

USB4®, USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

## 2 Leveringsomvang

- Headset
- USB-A-adapter met in-line bediening
- Gebruiksaanwijzing

## 3 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

## 4 Beschrijving van de symbolen



Het symbool met het uitroepteken in de driehoek is bedoeld de gebruiker te wijzen op belangrijke informatie in deze documentatie. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Luister niet langdurig op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorschadiging te voorkomen.

## 5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

### 5.1 Algemeen

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of tenzij ze instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat dient te worden gebruikt.

- Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

### 5.2 Omgang

- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
  - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.

### 5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

### 5.4 Aangesloten apparaten

- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

## 6 Productoverzicht



Luister niet langdurig op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorschadiging te voorkomen.



- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| 1 Adjustable headband                 | 2 Microphone       |
| 3 3.5 mm AUX jack                     | 4 Mute: sound      |
| 5 Volume: increase (+) / decrease (-) | 6 Mute: microphone |
| 7 Status indicator                    | 8 USB-A connector  |

## 7 Aansluiting

### Opmerkingen:

- Dit product is plug & play.
- Zie paragraaf "Probleemoplossing" als het niet goed functioneert.

### 7.1 3,5 mm AUX

Gebruik de 3,5 mm AUX-aansluiting wanneer u een mobiel apparaat aansluit.

U zult de microfoon kunnen gebruiken om telefoongesprekken te voeren.

## 7.2 USB-A

Gebruik de USB-A-adapter met in-line bediening wanneer u een computer aansluit.

## 8 Bediening

Pictogram	Naam	Functie
	Dempen: Audio	Indrukken om het geluid te dempen/herstellen.
	Volume omhoog	Indrukken om het volume te verhogen.
	Volume omlaag	Indrukken om het volume te verlagen.
	Dempen: Microfoon	<ul style="list-style-type: none"><li>Indrukken om de microfoon te dempen/herstellen.</li><li>De statusindicator zal rood branden wanneer gedempt.</li></ul>

## 9 Problemen oplossen

Probleem	Aanbevolen oplossing
Microfoon/hoofdtelefoon werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of de dempfunctie UIT is.</li><li>Controleer de kabel/kabelaansluitingen op het apparaat.</li></ul>
Microfoon en luidspreker produceren piepend geluid en/of echo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Verlaag het volume.</li><li>Houd de microfoon verder uit de buurt van uw mond.</li><li>Controleer of de computermicrofoon niet te dicht in de buurt is van de hoofdtelefoon.</li></ul>
Wanneer aangesloten op een computer via USB-A: <ul style="list-style-type: none"><li>Computer herkent het product niet.</li><li>Product stopt te werken.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Probeer een andere USB-poort van de computer.</li><li>Koppel het product los, herstart de computer en sluit opnieuw aan.</li><li>Controleer de geluidsinstellingen van uw computer. "USB-audioapparaat" dient te zijn geselecteerd als het (ingang/uitgang) apparaat. Raadpleeg de bedieningsinstructies van uw computer voor informatie over hoe u dit moet doen.</li></ul>

## 10 Onderhoud en reiniging

### Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

## 11 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

## 12 Technische gegevens [Translation is no longer up to date]

Aansluiting .....	USB-A (via adapter), 3,5 mm AUX-aansluiting
Plug & play .....	ja
Nominale impedantie (AC) .....	32 Ω ±15%
Nominaal bedrijfsvermogen .....	10 mW
Effectief frequentiebereik .....	20 Hz – 20 KHz
Microfoongevoeligheid .....	-42 ±3 dB
Hoofdteleoongevoeligheid .....	115 ±3 dB

Geluidsvervorming .....	≤3%
Geluidsdruk niveau .....	max. 98,93 dBA
WBCV .....	Karakteristieke breedbandspanning: ≥115,7 mV
Uitgangsspanning (3,5mm) .....	140 mV
Stereo .....	ja
Ondersteunde besturingssystemen	MacOS, Windows®, iOS, Android™
Lengte kabel .....	140 cm (hoofdtelefoon), 98 cm (verlenging)
Bedrijfstemperatuur .....	-10 tot +60 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid .....	0 – 95% RV (niet condenserend)
Opslagtemperatuur .....	-10 tot +60 °C
Opslagluchtvochtigheid .....	0 – 95% RV (niet condenserend)
Afmetingen (B x H x D) .....	163 x 184 x 65 mm
Gewicht (ong.) .....	155.5 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2368679\_V3\_0324\_dh\_mh\_nl 9007199416202507-4 I2/O3 en